Käännä 



 AVUSTUSHAKEMUS / JOULU 2021

**Avustushakemuksia otetaan vastaan pe 10.12. asti.**

* Hämeenkylän seurakunnan kirkkoherranvirastossa (Auratie 3)
* postitse (Diakoniatyö, Hämeenkylän seurakunta, Auratie 3, 01630 VANTAA)
* sähköpostilla (diakonia.hameenkyla@evl.fi)
* **Muista liitteet, puutteellisia hakemuksia ei käsitellä!**

**Hakemukset käsitellään tapauskohtaisesti.** Päätöksestä ilmoitetaan 16.12. mennessä.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Sukunimi / *Surname*** | **Etunimet / *First name*** | **Henkilötunnus / *Social security number*** |
| **Osoite / *Home address*** | **Postinumero ja – paikka / *Postal code*** |
| **Sähköpostiosoite / *E-mail address*** | **Puhelinnumero / *Phone number*** |

 **Muut samassa taloudessa asuvat / *People living in the same address***

|  |  |
| --- | --- |
| **Nimi / *Name*** | **Henkilötunnus / *Social security number*** |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Onko perheesi saanut ennen avustusta diakoniatyöltä?  Kyllä / *Yes*  Ei / *No*

*Have your family gotten help from diaconia before?*

Kerro lyhyesti perheesi tilanteesta ja joulun ajan avuntarpeesta?

*Describe your family’s financial situation and need for help for Christmas?*

|  |
| --- |
|  |
|  |
|  |
|  |

**Täytä huolellisesti tiedot perheenne tuloista ja menoista. Puutteellisia hakemuksia ei käsitellä.**

***Fill in carefully all incomes/expences. We won’t handle applications with incomplete information.***

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **MENOT / KK** | **Hakija** | **Puoliso** |  | **TULOT / KK** | **Hakija** | **Puoliso** |
| Vuokra/vastike |  |  |  | Palkka |  |  |
| Vesi + sähkö |  |  |  | Eläke |  |  |
| Lastenhoito |  |  |  | Työttömyyskorvaus |  |  |
| Sairauskulut |  |  |  | Vanhempainraha |  |  |
| Puhelin, netti |  |  |  | Lapsilisät |  |  |
| Elatusmaksut |  |  |  | Kotihoidontuki |  |  |
| Matkakulut |  |  |  | Asumistuki |  |  |
| Muut |  |  |  | Elatustuet |  |  |
| **LAINOJEN LYHENNYKSET** | **Hakija** | **Puoliso** |  | Hoitotuki |  |  |
| Asuntolaina |  |  |  | Sairaspäiväraha |  |  |
| Opintolaina |  |  |  | Opintotuki |  |  |
| Kulutusluotto |  |  |  | Opintolaina |  |  |
| Vuokravelka |  |  |  | Toimeentulotuki |  |  |
| Ulosotto |  |  |  | Muu |  |  |
| Muut velat /Vipit |  |  |  | Muu |  |  |
| **KAIKKI MENOT YHTEENSÄ** |  |  |  | **TULOT YHTEENSÄ** |  |  |

 |
|  |
|  |

Olen selvittänyt rehellisesti taloudellisen tilanteeni kokonaisuudessaan huomioiden kaikki talouteeni kuuluvat henkilöt ja siihen vaikuttavat tekijät. Hyväksyn, että tiedot hakemuksista tallennetaan diakoniatyön asiakasjärjestelmään.

*I have honestly explained my financial situation, including all members of my family and*

*the things effecting my daily life. I accept that the application will be saved to diaconia’s customer data system*

Vantaalla \_\_\_ / \_\_\_ . 2021 Allekirjoitus / *Signature*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**HUOM!** Liitä hakemukseen viimeisin toimeentulotukipäätös tai edellisen kuukauden tiliote kokonaisuudessaan. **Ainoastaan liitteiden kanssa palautetut hakemukset käsitellään.**

*Attach the latest papers from Kela, or the account statement from the last month.*

***Only applications with attachment needed will be considered.***